



SPOROČILO ZA JAVNOST

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EUROSISTEMA NA DAN 28. JANUARJA 2005

I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 28. januarja 2005, se je stanje **zlata in terjatev v zlatu** (postavka sredstev 1) zmanjšalo za 51 milijonov EUR, kar odraža prodajo zlata, ki sta jo izvedli dve centralni banki Eurosistema (skladno s Sporazumom centralnih bank o zlatu z dne 27. septembra 2004), in nakup zlatih kovancev, ki ga je izvedla ena centralna banka Eurosistema.

Neto stanje Eurosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) se je zaradi transakcij s strankami in portfeljskih transakcij zmanjšalo za 0,9 milijarde EUR na 154,9 milijarde EUR.

Imetje Eurosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov euro območja v eurih** (postavka sredstev 7) se je povečalo za 0,8 milijarde EUR na 72,6 milijarde EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je zmanjšala za 0,7 milijarde EUR na 486,1 milijarde EUR. **Obveznosti do širše države** (postavka obveznosti 5.1) so se zmanjšale za 0,1 milijarde EUR na 63,3 milijarde EUR.

II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Eurosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je zmanjšalo za 1,6 milijarde EUR na 352,9 milijarde EUR. V sredo, 26. januarja 2005, je zapadla **glavna operacija refinanciranja** v višini 279,5 milijarde EUR, poravnana je bila nova v višini 273 milijard EUR.

V četrtek, 27. januarja 2005, je zapadla **operacija dolgoročnejšega refinanciranja** v višini 25 milijard EUR, poravnana je bila nova v višini 30 milijard EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) in uporaba **odprte ponudbe mejnega deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) je bilo skoraj enako nič, kar je približno enako kot prejšnji teden.

III. Tekoči računi kreditnih institucij euro območja

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij v Eurosistemu (postavka obveznosti 2.1) zmanjšalo za 1,4 milijarde EUR na 139,6 milijarde EUR.

Evropska centralna banka

Oddelek za tisk in informiranje

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni

Tel.: +49 69 1344 7455, Faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 28. januar 2005

(v milijonih EUR)

| Sredstva | Stanje dne 28. januar 2005 | Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij | Obveznosti | Stanje dne 28. januar 2005 | Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1 Zlato in terjatve v zlatu | 125.558 | -51 | 1 Bankovci v obtoku | 486.121 | -750 |
| 2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti | | | 2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih | | |
| 2.1 Terjatve do MDS | 23.672 | -6 | 2.1 Tekoči računi (ki krijejo sistem obveznih rezerv) | 139.610 | -1.438 |
| 2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve | 130.730 | -293 | 2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč | 46 | 3 |
| | 154.402 | -299 | 2.3 Vezane vloge | 0 | 0 |
| 3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti | 17.615 | 518 | 2.4 Povratne operacije finega uravnavanja | 0 | 0 |
| 4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih | | | 2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju | 30 | 25 |
| 4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila | 6.698 | -595 | 3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih | 125 | -7 |
| 4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II | 0 | 0 | 4 Izdani dolžniški certifikati | 0 | 0 |
| | 6.698 | -595 | 5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih | | |
| 5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih | | | 5.1 Širša država | 63.294 | -115 |
| 5.1 Operacije glavnega refinanciranja | 272.999 | -6.500 | 5.2 Druge obveznosti | 6.519 | -189 |
| 5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja | 79.999 | 4.999 | | 69.813 | -304 |
| 5.3 Povratne operacije finega uravnavanja | 0 | 0 | 6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih | 8.321 | 13 |
| 5.4 Strukturne povratne operacije | 0 | 0 | 7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti | 203 | -56 |
| 5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja | 4 | -23 | 8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti | | |
| 5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju | 3 | -1 | 8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti | 11.337 | 1.215 |
| | 353.005 | -1.525 | 8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II | 0 | 0 |
| 6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih | 3.553 | 42 | | 11.337 | 1.215 |
| 7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih | 72.601 | 760 | 9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS | 5.573 | 0 |
| 8 Dolg širše države v evrih | 41.319 | 0 | 10 Druge obveznosti | 50.936 | -88 |
| 9 Druga sredstva | 120.031 | -236 | 11 Računi prevrednotenja | 64.842 | 0 |
| | | | 12 Kapital in rezerve | 57.825 | 1 |
| Skupaj sredstva | 894.782 | -1.386 | Skupaj obveznosti | 894.782 | -1.386 |

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.